

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR ȘI
INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3584

Valabil de la / Valid from 09.11.2010 până la / until 08.11.2012

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:

SWAG Autoteile GmbH

cu sediul în:
address: Am Kiesberg 4-6, 42117 Wuppertal, Germany

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produsului:
has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of product:

Lichid antigel marca SWAG, tipuri și coduri conform anexă
Antifreeze agent SWAG brand, types and codes according to annex

fabricat de:
manufactured by: **SWAG Autoteile GmbH**

în sediul din:
address: Am Kiesberg 4-6, 42117 Wuppertal, Germany

Produsul a fost evaluat conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate și corespunde documentului normativ:
The product was assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified and found to comply with the normative document:

Specificație tehnică nr. 101, ed. 1/09.08.2010
Technical Specification no. 101, ed. 1/09.08.2010

Data certificării inițiale / First certification date: 09.11.2010

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU

Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. -O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR ȘI
INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE

R REGISTRUL AUTO ROMAN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3584 ANEXĂ

Valabil de la / Valid from 09.11.2010 până la / until 08.11.2012

Lichid antigel marca SWAG
Antifreeze agent SWAG brand

Nr. Crt.	Tip produs Product type	Cod Swag no.
1	Lichid antigel concentrat G 11 albastru <i>Concentrate antifreeze agent G 11 blue</i>	99 90 1089
		99 92 2268
		99 92 2270
		99 97 5011
2	Lichid antigel concentrat G 11 galben verzui <i>Concentrate antifreeze agent G 11 yellow green</i>	99 90 2374
		99 90 5011
		99 90 2374-1
3	Lichid antigel concentrat G 12 roșu <i>Concentrate antifreeze agent G 12 red</i>	99 90 1381
		32 92 2272
		32 92 2274
		30 91 2710
4	Lichid antigel concentrat G 12+ violet <i>Concentrate antifreeze agent G 12+ purple</i>	99 91 9400
		30 91 9402
		32 92 2276
		32 92 2278
5	Lichid antigel diluat (Ready Mix) Tip D -30°C verde <i>Diluted antifreeze agent (Ready Mix) Typ D -30°C green</i>	60 92 6580
		60 92 6581
		60 92 6582
6	Lichid antigel diluat (Ready Mix) -25°C albastru <i>Diluted antifreeze agent (Ready Mix) -25°C blue</i>	10 92 4196

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU

